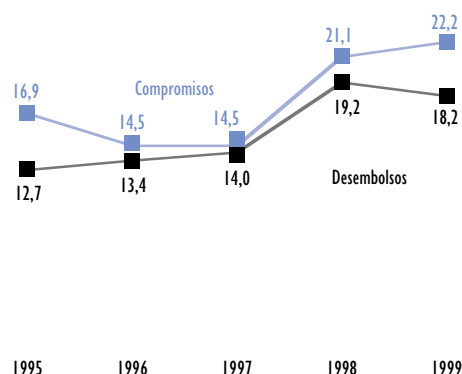
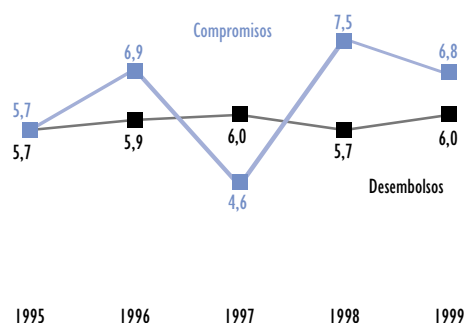


ASPECTOS MÁS DESTACADOS DEL FINANCIAMIENTO EN EL EJERCICIO DE 1999

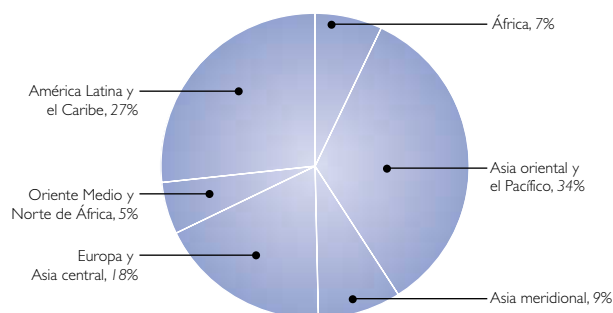
Compromisos de financiamiento y desembolsos del BIRF, ejercicios de 1995–99
(en miles de millones de dólares estadounidenses)



Compromisos de financiamiento y desembolsos de la AIF, ejercicios de 1995–99
(en miles de millones de dólares estadounidenses)

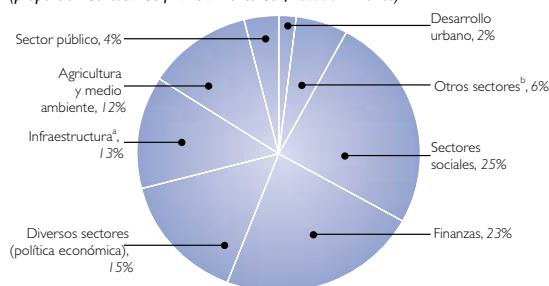


Financiamiento del BIRF y de la AIF, por regiones
(proporción del total de financiamiento de \$29.000 millones)



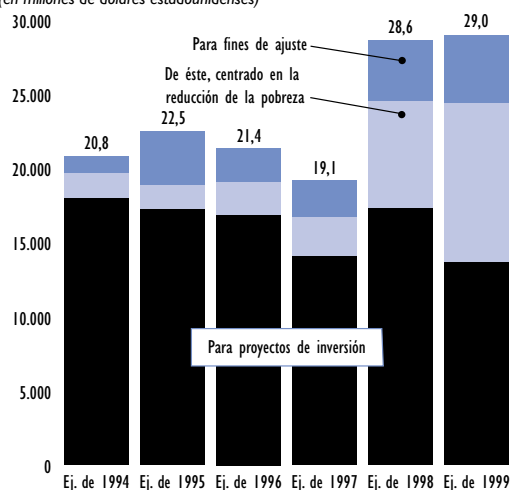
- **Los nuevos compromisos de financiamiento** del Banco Mundial para los países clientes ascendieron a un nivel sin precedentes de \$29.000 millones en el ejercicio de 1999, y los desembolsos llegaron a ser de \$24.200 millones. También mejoró la calidad global del financiamiento: la proporción de proyectos en situación de riesgo de fracasar disminuyó considerablemente, y mejoró la calidad de los nuevos proyectos incorporados a la cartera.
- **Los compromisos del BIRF** en el ejercicio de 1999 aumentaron un poco respecto del nivel sin precedentes del ejercicio anterior, a \$22.200 millones. El aumento se debió al segundo año de demanda firme y constante proveniente de países que están saliendo de crisis financieras o tratando de evitarlas. Los países en desarrollo dependieron más de la asistencia del Banco, al haberse deteriorado la confianza de los inversionistas y reducido el acceso a capital privado. El BIRF también otorgó una garantía crediticia parcial, por valor de \$300 millones, a Tailandia en apoyo del programa de inversión de las autoridades responsables del suministro de energía eléctrica.
- **La AIF**, la institución afiliada al Banco que otorga créditos en condiciones concesionarias, proporcionó un nivel extraordinario de apoyo a países de Europa oriental y Asia central que sufrieron los efectos de las crisis de la Federación de Rusia y de Kosovo. Como parte de un esfuerzo que se extenderá hasta fines del ejercicio de 2002, también empezó a prestar un nivel extraordinario de apoyo a Honduras y Nicaragua, países que se vieron gravemente afectados por el huracán Mitch. Aparte de sus compromisos de financiamiento, la AIF otorgó una donación en el marco de la Iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME) por valor de \$150 millones en apoyo de un proyecto de gestión económica en Mozambique, así como una garantía parcial contra riesgos por \$30 millones para un proyecto de energía eléctrica de Côte d'Ivoire como parte de un programa piloto.
- **Los desembolsos del BIRF** se mantuvieron muy por encima de los niveles medios recientes, aunque un poco por debajo del nivel del ejercicio de 1998. Los desembolsos de la AIF fueron superiores en 7% al nivel del pasado ejercicio. Debido a los volúmenes más grandes de financiamiento, el total de desembolsos del BIRF y de la AIF fueron superiores al nivel medio de los últimos ejercicios.
- **Asia oriental** recibió una tercera parte del total de financiamiento en el ejercicio de 1999, debido a las grandes necesidades de los países que se estaban recuperando de crisis financieras. El Banco también reaccionó con rapidez ante las nuevas crisis —y los riesgos de contagio— en las regiones de América Latina y el Caribe y de Europa oriental y Asia central.

Financiamiento del BIRF y de la AIF por sectores
(proporción del total de financiamiento de \$29.000 millones)



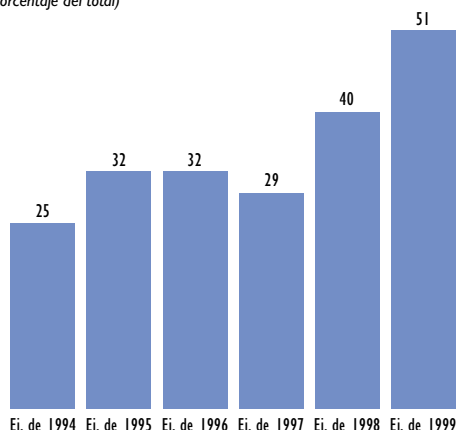
Nota: Los datos se ajustan a la reclasificación de los datos sectoriales que se explicó en el Cuadro 1 de la pág. 12.
a. Abarca transporte, telecomunicaciones y abastecimiento de agua y saneamiento.
b. Abarca industria, minería, energía eléctrica y otras formas de energía.

Financiamiento para fines de ajuste y proyectos de inversión, ejercicios de 1994-99
(en millones de dólares estadounidenses)



Nota: Se considera que una operación se centra en la reducción de la pobreza si sirve para eliminar distorsiones que no favorecen a los pobres, reorientar el gasto público hacia ellos y/o apoyar programas que proporcionan redes de seguridad o enfocan a grupos específicos de pobres

Financiamiento para proyectos de inversión con destino a los pobres: financiamiento del Programa de intervenciones dirigidas, ejercicios de 1994-99
(porcentaje del total)



Nota: Para que un proyecto esté comprendido en el Programa de intervenciones dirigidas debe incluir un mecanismo específico para llegar a los pobres y/o debe tener entre sus beneficiarios a una proporción de pobres considerablemente superior a la que corresponde a éstos en el total de la población.

- **Casi todo el financiamiento destinado a la región de África** (\$2.100 millones) fue proporcionado por la AIF. Asimismo, Asia meridional dependió mucho (71%) de la AIF. Tan sólo a estas dos regiones correspondió casi el 60% del total de financiamiento proporcionado por la AIF. En Asia oriental, Indonesia volvió a estar habilitada para recibir financiamiento de la AIF después de haberse graduado de la Asociación en el ejercicio de 1981, tras la caída de su PNB y el ensombrecimiento de sus perspectivas a corto plazo.
- **En comparación con el ejercicio de 1998**, el volumen de financiamiento para la región de América Latina y el Caribe fue considerablemente superior (28%). Otro cambio importante fue que el total de financiamiento para Asia meridional fue inferior en un tercio al nivel del ejercicio pasado, debido fundamentalmente al menor nivel de financiamiento destinado a la India.
- **Los cinco prestatarios más importantes** del ejercicio fueron Argentina (\$3.200 millones), Indonesia (\$2.700 millones), China (\$2.100 millones), Corea (\$2.000 millones) y la Federación de Rusia (\$1.900 millones). El 62% del total de financiamiento se destinó a los 10 prestatarios principales, incluidos Brasil, Tailandia, India, Bangladesh y México.
- **El financiamiento para desarrollo humano** —educación, salud, nutrición y protección social— representó la mayor proporción del financiamiento del ejercicio de 1999 (\$7.300 millones). Casi la mitad de este total se destinó a protección social, a fin de abordar el resurgimiento de la pobreza, el aumento de la desigualdad y las pérdidas de bienestar social, especialmente en los países en crisis. El nivel de dicha asistencia fue casi 42% superior al del ejercicio pasado.
- **El fuerte apoyo prestado al sector financiero** —los sistemas financieros, la dirección de las empresas, las leyes de quiebras y el acceso a la información—, así como la reforma de la política económica, fue la otra cara de la respuesta del Banco ante las crisis en gran parte a través del financiamiento para fines de ajuste.
- **El financiamiento para los servicios rurales y urbanos**, del orden del 30% del total de financiamiento, siguió siendo una prioridad, que se reflejó en el apoyo a la infraestructura, la agricultura y la gestión ambiental, el desarrollo urbano y la energía (2%, incluido en el rubro Otros sectores).
- **El volumen de financiamiento para fines de ajuste** —por valor de \$15.300 millones— superó por primera vez en el ejercicio de 1999 el del financiamiento para proyectos de inversión, al apoyar el Banco una amplia gama de reformas que se consideraban cruciales en las postrimerías de la crisis. Los temas predominantes fueron el fortalecimiento institucional, el buen gobierno y la protección social. A las regiones de Asia oriental y América Latina les correspondieron, en conjunto, \$10.200 millones, y a las de Europa y Asia central, \$3.400 millones.

- **Más de la mitad del financiamiento para fines de ajuste** otorgado en el ejercicio de 1999 se centró en la reducción de la pobreza, con un fuerte apoyo a los sectores sociales. Esta asistencia contribuyó a proteger el gasto social en servicios básicos, fortalecer las redes de seguridad social y poner en práctica reformas que aseguraran una recuperación económica que favoreciera a los pobres y permitiera crear empleos.
- **El financiamiento para fines de inversión** sirvió para atender diversas necesidades, que van desde la educación de las niñas y la lucha contra enfermedades hasta la congestión urbana y, algo peculiar de este año, el problema informático del año 2000. El financiamiento para reconstrucción de emergencia se duplicó, después de los huracanes, inundaciones y guerras en los Balcanes y varios países africanos. Los préstamos para el aprendizaje y la innovación, introducidos en el ejercicio pasado, cobraron impulso.
- **La proporción de financiamiento para proyectos de inversión**, clasificado como parte del Programa de intervenciones dirigidas, aumentó considerablemente por segundo año consecutivo. Los proyectos comprendidos en dicho Programa tienen componentes importantes dirigidos a los pobres y abarcan, por ejemplo, el apoyo a los fondos sociales que elevan los niveles de vida rurales y aumentan el número de empleos; más acceso al crédito, especialmente para las mujeres pobres; la prevención del SIDA; el mejoramiento de barrios de tugurios; la rehabilitación de caminos rurales para permitir el acceso de los agricultores a los mercados, y programas de mejora de las escuelas para lograr un mayor nivel de aprendizaje entre los niños pobres. Los proyectos que no están comprendidos en el Programa de intervenciones dirigidas también contribuyen a la reducción de la pobreza, el objetivo primordial del Banco.